

**Universität Würzburg
Zentrum für Sprachen
und Mediendidaktik (ZSM)
Am Hubland
Theodor-Boveri-Weg
D-97074 Würzburg**

**DEUTSCH
ALS
FREMDSPRACHE**



Wintersemester 2007/08

Inhaltsverzeichnis

Allgemeine Zulassungsvoraussetzungen	S. 3
Gebührenpflichtige Semesterkurse	S. 4
Studienbegleitende Deutschkurse	S. 6 - 9
Gebührenpflichtige Intensivkurse (März 2008)	S. 10
Intensivkurse für Programmstudenten (März 2008)	S. 12
Gemeinsamer E uropäischer Referenzrahmen	S. 14
Lageplan	S. 15

Die Universität Würzburg veranstaltet Kurse zur Vorbereitung auf die **Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH)**.

Zuständig für die Bewerbung zum Fachstudium:

Akademisches Auslandsamt der Universität Würzburg, Ottostraße 16.

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8 - 12 Uhr, Mi. 14 - 16 Uhr
Tel. (0931) 312805

Bei der Bewerbung um eine Zulassung müssen Mittelstufenkenntnisse der deutschen Sprache nachgewiesen werden.

Bitte beachten Sie:

Nur Studierende mit einer Zulassung für ein Fachstudium an der Universität Würzburg dürfen die Deutschkurse im ZSM besuchen. Vor dem Bestehen der DSH sind die Deutschkurse gebührenpflichtig.

Programmstudenten (ERASMUS / SOKRATES und Partnerschaftsabkommen) sind von den Gebühren befreit. Ob Sie Programmstudent sind, steht auf Ihrer Zulassung.

Für alle Studierenden der Musikhochschule Würzburg und Fachhochschule Würzburg-Schweinfurt und für Gastwissenschaftler der Universität Würzburg sind die Deutschkurse kostenpflichtig. Nähere Informationen können Sie in unserer Sprechstunde erhalten:

Frau Ingeborg Florescu,

Tel. (0931) 8885446,

ZSM, Zi. 003

E-Mail: ingeborg.florescu@mail.uni-wuerzburg.de

Sprechstunde: Di. 14 - 15 Uhr oder nach Vereinbarung.

(März und September: Di. 13.30 - 14.30 Uhr)

Frau Doris Wildenauer-Józsa,

Tel. (0931) 8885446,

ZSM, Zi. 004

E-mail: doris.wildenauer@uni-wuerzburg.de

Sprechstunde: Mi 13 – 14 Uhr und nach Vereinbarung

Frau Franziska Werbe,

Tel. (0931) 8885699,

ZSM, Zi. 003

E-Mail:franziska.werbe@uni-wuerzburg.de

Sprechstunde: Do. 12 – 13 Uhr und nach Vereinbarung

Wintersemester 2007/08 (15.10.2007 – 09.02.2008)

Gebührenpflichtige Semesterkurse

Vorbereitungskurse auf die DSH

Mittelstufe

DSH-Vorbereitungskurs	8 Semesterwochenstunden
DSH-Vorbereitungskurs (Hörverstehen)	2 Semesterwochenstunden
DSH-Vorbereitungskurs (Leseverstehen)	2 Semesterwochenstunden
DSH-Vorbereitungskurs (Landeskunde)	2 Semesterwochenstunden
€ 350	
für 14 Semesterwochenstunden (SWS)	

Eine Wahl der Gruppen ist nicht möglich.

DSH-Vorbereitungskurs

(Parallelkurse)

Gruppe 1 (Hr. Spangenberger)	8 Std. wöchentlich Mo. 8 - 11, Mi. 8 - 11, Fr. 8 - 10
Gruppe 2 (Fr. Schaffrath)	8 Std. wöchentlich Mo. 8 - 10, Do. 8 - 11, Fr. 8 - 11
Gruppe 3 (Fr. Wildenauer-Józsa)	8 Std. wöchentlich Di. 14 - 16, Do. 14 - 17, Fr. 10 - 13

- Lehrbücher:*
- a) Eigenes Unterrichtsmaterial
 - b) Hering/Matussek/Perlmann-Balme. em Übungsgrammatik. Max Hueber Verlag.
 - c) Langenscheidts Großwörterbuch - Deutsch als Fremdsprache oder ein anderes einsprachiges Wörterbuch.

**DSH - Vorbereitungskurs
(Hörverstehen)**

(Parallelkurse)

Gruppe 1 (Fr. Wildenauer-Józsa)	2 Std. wöchentlich, Di. 12 - 14
Gruppe 2 (Fr. Florescu)	2 Std. wöchentlich, Do. 12 - 14
Gruppe 3 (Fr. Wildenauer-Józsa)	2 Std. wöchentlich, Do. 8 - 10

DSH - Vorbereitungskurs (Leseverstehen)
--

(Parallelkurse)

Gruppe 1	(Fr. Moulin)	2 Std. wöchentlich, Mi.	12 - 14
Gruppe 2	(Fr. Moulin)	2 Std. wöchentlich, Mi.	10 - 12
Gruppe 3	(Fr. Moulin)	2 Std. wöchentlich, Mi.	8 - 10

DSH - Vorbereitungskurs (Landeskunde)
--

(Parallelkurse)

Gruppe 1	(Fr. Florescu)	2 Std. wöchentlich, Di.	16 - 18
Gruppe 2	(Fr. Florescu)	2 Std. wöchentlich, Mi.	14 - 16
Gruppe 3	(Fr. Florescu.)	2 Std. wöchentlich, Di.	12 - 14

Das Multimediaprogramm „Einblicke“ wird im Computerlabor eingesetzt.

ANMELDUNG UND BEZAHLUNG

Die Anmeldung für die gebührenpflichtigen Deutschkurse erfolgt nur persönlich:

Mi. 17.10.2007, 9 - 13 Uhr im ZSM, Übungsraum 103

Bitte bringen Sie unbedingt Ihre Zulassung für das Wintersemester 2007/08 mit.

Direkt nach der persönlichen Anmeldung müssen alle Studierenden einen Einstufungstest machen. Der Einstufungstest findet im Übungsraum 202 statt.

Die Zahlung der Kursgebühren erfolgt nach der Anmeldung bzw. dem Einstufungstest. Die genauen Modalitäten erfahren Sie bei der Anmeldung.

Studienbegleitende Deutschkurse

(gebührenfrei für Programmstudenten
und für alle an der Universität Würzburg immatrikulierten Studierenden)

Grundstufe mit Vorkenntnissen

Grundstufe 1 (mit Vorkenntnissen)

4 Std. wöchentlich, Mo. 18 - 20, Mi. 18 – 20
(Fr. Lehrmann)

Lehrbücher: Passwort Deutsch (Bd.1 und 2). Klett Verlag

Grundstufe 2

4 Std. wöchentlich, Mo. 16 - 18, Mi. 16 - 18
(Fr. Lehrmann)

Lehrbücher: Passwort Deutsch (Bd. 3 und 4). Klett Verlag

Mittelstufenniveau

Mittelstufe

(Parallelkurse)

Gruppe 1 (Fr. Leidl)

4 Std. wöchentlich, Mi. 8 - 10, Fr. 8 - 10

Gruppe 2 (Fr. Leidl)

4 Std. wöchentlich, Mi. 10 - 12, Fr. 10 – 12

Gruppe 3 (Fr. Dr. Hindelang)

4 Std. wöchentlich, Mi. 18 - 20, Fr. 16 - 18

Lehrbücher: a) Perlmann-Balme/Schwalb. em neu Hauptkurs. Max Hueber Verlag.
b) Hering/Matussek/Perlmann-Balme. em Übungsgrammatik. Max Hueber Verlag.
c) Langenscheidts Großwörterbuch - Deutsch als Fremdsprache
oder ein anderes einsprachiges Wörterbuch.

Hörverstehen (Mittelstufe)

(Parallelkurse)

Gruppe 1 (Fr. Hee)

2 Std. wöchentlich, Fr. 12 - 14

Gruppe 2 (Fr. Hee)

2 Std. wöchentlich, Fr. 14 - 16

Leseverstehen (Mittelstufe)

2 Std. wöchentlich, Di. 12 - 14 (Fr. Dr. Luge)

Landeskunde (Mittelstufe) computergestützt

2 Std. wöchentlich, Mi. 12 - 14 (Fr. Florescu)

Das Multimediaprogramm „Einblicke“ wird im Computerlabor eingesetzt.

Oberstufenniveau

Oberstufe 1

(Parallelkurse)

Gruppe 1	(Fr. Werbe)	4 Std. wöchentlich, Di. 14 - 16, Do. 16 - 18
Gruppe 2	(Fr. Hee)	4 Std. wöchentlich, Mi. 12 - 14, Fr. 10 - 12
Gruppe 3	(Hr. Pollmann)	4 Std. wöchentlich, Mo. 12 - 14, Mi. 12 - 14
Gruppe 4	(Hr. Pollmann)	4 Std. wöchentlich, Mo. 14 - 16, Mi. 14 - 16

Lehrbücher: a) Willkop/Wiemer et al. Auf neuen Wegen. Max Hueber Verlag.
b) Langenscheidts Großwörterbuch - Deutsch als Fremdsprache
oder ein anderes einsprachiges Wörterbuch.

Hinweis: *An den folgenden Kursen dürfen nur Studierende teilnehmen, die die DSH bestanden haben oder entsprechende Kenntnisse nachweisen können.*

Landeskunde (Oberstufe)

(Parallelkurse)

Gruppe 1	(Hr. Schneider)	2 Std. wöchentlich, Di. 14 - 16
Gruppe 2	(Hr. Schneider)	2 Std. wöchentlich, Fr. 12 - 14

Lehrbuch: Luscher, Renate. Landeskunde Deutschland. Verlag für Deutsch.

Phonetik (Oberstufe)

(Parallelkurse)

Gruppe 1	(Fr. Dr. Luge)	2 Std. wöchentlich, Di. 8 - 10
Gruppe 2	(Fr. Dr. Luge)	2 Std. wöchentlich, Di. 10 - 12

Lehrbuch: Kaunzner, Ulrike. Aussprachekurs Deutsch. Julius Groos Verlag.
Der Phonetikkurs findet im Computerlabor statt. Es stehen nur 28 Plätze zur Verfügung.

Wortschatz (Oberstufe)

(Parallelkurse)

Gruppe 1	(Hr. Koch)	2 Std. wöchentlich, Mo. 17 - 19
Gruppe 2	(Hr. Koch)	2 Std. wöchentlich, Mo. 19 - 21

Interkulturelles Sprech- training 1 (Oberstufe)

Blockkurs (Fr. Heilmann-Stefano)
23./24.11.07, 14./15.12.07, 11./12.01.08
Freitag 16-19.30 und Samstag 9.30 – 14

Filmseminar (Oberstufe)	3 Std. wöchentlich, Mo. 16 - 19	(Hr. Steinruck)
Grammatik (Oberstufe)	(Parallelkurse)	
Gruppe 1 (Hr. Betzel)	2 Std. wöchentlich, Fr. 12 - 14	
Gruppe 2 (Hr. Betzel)	2 Std. wöchentlich, Fr. 14 - 16	
<i>Lehrbuch:</i>	Hall/Scheiner. <u>Übungsgrammatik für Fortgeschrittene</u> (+ Schlüssel). Max Hueber Verlag.	
<u>Hinweis:</u>	<i>An den folgenden Kursen dürfen nur Studierende mit <u>sehr</u> guten Deutschkenntnissen teilnehmen !</i>	
Fachsprachliche Übung für Germanisten	Deutsche Literatur nach 1945	
Gruppe 1 (Hr. Salbeck)	2 Std. wöchentlich, Do. 14 - 16	
Gruppe 2 (Hr. Schneider)	2 Std. wöchentlich, Fr. 12 – 14	
Fachsprache für Wirtschaftswissenschaftler	2 Std. wöchentlich, Do. 10 -12	(Fr. Wolk)
Oberstufe 2	2 Std. wöchentlich, Di. 19 - 21 (Fr. Heilmann-Stefano)	
Interkulturelles Sprechtraining 2	2 Std. wöchentlich, Di. 17 - 19 (Fr. Heilmann-Stefano)	
Präsentationstechniken	2 Std. wöchentlich, Mi. 14 - 16	(Fr. Werbe)
Wissenschaftliches Schreiben	2 Std. wöchentlich, Di. 12 – 14	(Fr. Werbe)
Projekt zum Thema „Studieren im Ausland“	Blockkurs 9./10.11.07,30.11./01.12.07., 18./19.01.08 Freitag 15-18.30 und Samstag 9.30-14	(Fr. Werbe)

Anmeldung für die studienbegleitenden Deutschkurse

Die Anmeldung für die studienbegleitenden Deutschkurse erfolgt nur persönlich:
Di. 16.10.2007, 9 - 13 Uhr im ZSM, Übungsraum 103

Wichtiger Hinweis:

Kurse auf dem Grund- und Mittelstufenniveau, bzw. auf dem Oberstufen- und Mittelstufenniveau dürfen nicht im selben Semester besucht werden.

Bitte bringen Sie unbedingt die Immatrikulationsbescheinigung der Universität Würzburg mit.

Außerdem müssen Sie Ihren fertigen Stundenplan (Fachstudium) für das Wintersemester mitbringen. Ein späterer Wechsel der Deutschkurse ist nicht möglich. Wenn es Parallelkurse gibt, kann es passieren, dass der Kurs, den Sie gewählt haben, schon voll ist. Dann müssen Sie an einem anderen Kurs teilnehmen.

Nach der persönlichen Anmeldung müssen alle neuen Studierenden, die noch keine Deutschkurse an der Universität Würzburg besucht haben, einen Einstufungstest machen.

Der Einstufungstest findet am Anmeldungstag um 16 Uhr statt. Der Übungsraum wird bei der persönlichen Anmeldung bekannt gegeben.

Hinweis:

Das Institut für deutsche Philologie bietet im WS 2007 / 08 ein Seminar an, das sich auch für ausländische (Germanistik-)Studenten /innen mit guten Deutschkenntnissen eignet. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an das Sekretariat *Deutsche Sprachwissenschaft (Phil II)*

SEMANTIK: BEDEUTUNGSWANDEL

Dr. Robert Leclercq

Di, 14.30 – 16.00

Übungsraum 12, Philosophiegebäude

Es geht in diesem Seminar um das Phänomen Bedeutungswandel. Wie entstehen aus Wörtern und Wortformen neue Wörter und Wortformen? Wie entwickeln sich aus alten Bedeutungen über verschiedene Sprachstufen bis in die deutsche Gegenwartssprache immer wieder neue Bedeutungen? Warum und unter welchen Bedingungen ändert ein Wort seine Bedeutung? Das Seminar richtet sich bewusst auch an ausländische Teilnehmer mit Interesse für geschichtliche Entwicklungen in Grammatik und v.a. Semantik und Etymologie.

6 ECTS (nach bestandener, ca. 15-minütiger mündl. Prüfung und aktiver Mitarbeit)

Gebührenpflichtige Intensivkurse

Wintersemester 2007/08

Aufbaukurs

04.03. - 28.03.2008

5 Std. täglich, 9 - 13 (N.N.)

Der **Einstufungstest** findet am 03.03.2008 um 9 Uhr im Hörsaal 2 im Philosophiegebäude, Am Hubland, statt. Bitte bringen Sie Ihre Zulassung mit.

- Lehrbücher:*
- a) Perlmann-Balme/Schwalb/Weers. em neu Brückenkurs. Max Hueber Verlag.
 - b) Hering/Matussek/Perlmann-Balme. em Übungsgrammatik. Max Hueber Verlag.
 - c) Langenscheidts Großwörterbuch - Deutsch als Fremdsprache oder ein anderes einsprachiges Wörterbuch.

DSH-Prüfungskurs

04.03. - 28.03.2008

(Parallelkurse)

Gruppe I (Fr. Florescu / Wildenauer) 5 Std. täglich 9 - 13

Gruppe II (N.N.)

Gruppe III (Fr. Knobelsdorff) 5 Std. täglich 14 - 18

Der **Einstufungstest** findet am 03.03.2008 um 9 Uhr im Hörsaal 1 im Philosophiegebäude, Am Hubland, statt. Bitte bringen Sie Ihre Zulassung mit.

- Lehrbücher:*
- a) Wiemer/Eggers/Neuf. Hörverstehen. Max Hueber Verlag.
 - b) Hall/Scheiner. Übungsgrammatik für Fortgeschrittene (+ Schlüssel). Max Hueber Verlag.
 - c) Langenscheidts Großwörterbuch - Deutsch als Fremdsprache oder ein anderes einsprachiges Wörterbuch.

**Die Gebühren für die Intensivkurse betragen
pro Kurs €175.**

Programmstudenten (ERASMUS/SOKRATES und Partnerschaftsabkommen) sind von den Gebühren befreit. Ob Sie Programmstudent sind, steht auf Ihrer Zulassung.

Anmeldung und Zahlung der Gebühren für die Intensivkurse

Eine spezielle Anmeldung für die Intensivkurse ist nicht nötig. Die Anmeldung erfolgt in Zusammenhang mit dem Einstufungstest, der Voraussetzung für die Teilnahme an den Intensivkursen ist. Die Gebühren müssen nach dem Einstufungstest gezahlt werden.

DSH-Informationen

Die genauen Daten der DSH werden später veröffentlicht.

Weitere Informationen zur DSH und eine Musterprüfung finden Sie im Internet unter:

<http://www.sz.zsm.uni-wuerzburg.de/daf>

Anmeldung zur DSH und Prüfungsgebühr

Die DSH ist kostenpflichtig.

Die Prüfungsgebühr beträgt €40.

Programmstudenten (ERASMUS/SOKRATES und Partnerschaftsabkommen) sind von der Gebühr befreit. Ob Sie Programmstudent sind, steht auf Ihrer Zulassung.

Nur Studierende mit einer Zulassung zum Fachstudium an der Universität Würzburg dürfen an der DSH teilnehmen. Die Anmeldung für die DSH erfolgt persönlich im Zentrum für Sprachen und Mediendidaktik (ZSM):

Die Daten für die Anmeldung werden später bekannt gegeben.

Wer sich nicht angemeldet und bezahlt hat, darf nicht an der DSH teilnehmen. Auch Programmstudenten müssen sich fristgerecht anmelden.

Intensivkurse für Programmstudenten

Wintersemester 2007/08

Grundstufe 1/2 (mit Vorkenntnissen)

04.03. - 28.03.2008
5 Std. täglich, 9 - 13 (Fr. Zumbrägel)

Der **Einstufungstest** findet am 03.03.2008 um 9 Uhr im Hörsaal 4 im Philosophiegebäude, Am Hubland, statt. Bitte bringen Sie Ihre Zulassung mit.

Lehrbücher: Aufderstraße/Müller/Storz. Delfin. Kurs- und Arbeitsbuch. Max Hueber Verlag (+ Schlüssel).

Aufbaukurs

04.03. - 28.03.2008

(Parallelkurse)

Gruppe I	(Fr. Vorndran)	5 Std. täglich	9 - 13
Gruppe II	(Fr. Arlt)	5 Std. täglich	9 - 13

Der **Einstufungstest** findet am 03.03.2008 um 9 Uhr im Hörsaal 2 im Philosophiegebäude, Am Hubland, statt. Bitte bringen Sie Ihre Zulassung mit.

Lehrbücher:

- Perlmann-Balme/Schwalb/Weers. em neu Brückenkurs. Max Hueber Verlag.
- Hering/Matussek/Perlmann-Balme. em Übungsgrammatik. Max Hueber Verlag.
- Langenscheidts Großwörterbuch - Deutsch als Fremdsprache oder ein anderes einsprachiges Wörterbuch.

DSH-Prüfungskurs

04.03. - 28.03.2008

(Parallelkurse)

Gruppe I	(Fr. Gazinski)	5 Std. täglich	9 - 13
Gruppe II	(Hr. Salbeck)	5 Std. täglich	14 - 18
Gruppe III	(N.N.)	5 Std. täglich	14 - 18

Der **Einstufungstest** findet am 03.03.2008 um 9 Uhr im Hörsaal 1 im Philosophiegebäude, Am Hubland, statt. Bitte bringen Sie Ihre Zulassung mit.

Lehrbücher:

- Wiemer/Eggers/Neuf. Hörverstehen. Max Hueber Verlag.
- Hall/Scheiner. Übungsgrammatik für Fortgeschrittene (+ Schlüssel). Max Hueber Verlag.
- Langenscheidts Großwörterbuch - Deutsch als Fremdsprache oder ein anderes einsprachiges Wörterbuch.

DSH-Informationen Siehe vorhergehende Seite
--

Intensivkurse für Programmstudenten

Wintersemester 2007/08

Präsentationstechniken	11.02.-22.02.08 Mo, Di, Do, Fr je 10 – 14	(Fr. Werbe)
Workshop Wissenschaftliches Arbeiten	03.03.-14.03.08 Mo, Di, Do, Fr je 9 - 12	(Fr. Werbe)

Allgemeine Informationen

Laufende Informationen zum Deutschunterricht für ausländische Studierende:

Schwarzes Brett des ZSM

oder

Internet: <http://www.sz.zsm.uni-wuerzburg.de/daf> (auf Deutsch)
<http://www.sz.zsm.uni-wuerzburg.de/daf/en> (auf Englisch)

Zusätzliche Informationen und Beratung:

Frau Ingeborg Florescu,

Tel. (0931) 8885446,

ZSM, Zi. 004

E-Mail: ingeborg.florescu@mail.uni-wuerzburg.de

Sprechstunde: Di. 14 – 15 Uhr oder nach Vereinbarung.

(März und September: Di. 13.30 - 14.30 Uhr)

Frau Doris Wildenauer-Józsa,

Tel. (0931) 8885446,

ZSM, Zi. 004

E-mail: doris.wildenauer@uni-wuerzburg.de

Sprechstunde: Mi 13 – 14 Uhr und nach Vereinbarung

Frau Franziska Werbe,

Tel. (0931) 8885699,

ZSM, Zi. 003

E-Mail: franziska.werbe@uni-wuerzburg.de

Sprechstunde: Do. 12 – 13 Uhr und nach Vereinbarung

SEKRETARIAT

Öffnungszeiten:

Mo. 10 - 11.30 14 - 16

Di. 10 - 11.30 14 - 16

Mi. 10 - 11.30 14 - 16

Do. 10 - 11.30

Fr. 10 - 11.30

Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen

Der Gemeinsame Europäische Referenzrahmen, der auf Anregung des Europarats erarbeitet wurde, setzt sich zum Ziel, für das Fremdsprachenlernen eine größere Einheit und Transparenz unter den europäischen Staaten zu erreichen. Dies dient dazu, die Mobilität in Europa zu verstärken, die gegenseitige Anerkennung von sprachlichen Zertifikaten zu erleichtern und die Kooperation zwischen Bildungseinrichtungen verschiedener Länder zu fördern. Der Gemeinsame Europäische Referenzrahmen definiert Niveaustufen, die das Sprachkönnen in den Bereichen der kommunikativen Kompetenz, der aktiven und rezeptiven Fertigkeiten und der fachsprachlichen Kompetenz feststellt.

Die Deutschprüfungen am Zentrum für Sprachen und Mediendidaktik der Universität Würzburg lehnen sich an die Stufen des **Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen** an. Hier ein Überblick:

A 1	Elementare Sprachverwendung: „ Breakthrough “	Semesterkurs Grundstufe 1		
		Intensivkurs Grundstufe 1/2	↓	
A 2	Elementare Sprachverwendung: „ Waystage “	Semesterkurs Grundstufe 2		
		↓		
B 1	Selbständige Sprachverwendung: „ Threshold “	Intensivkurs		
B 2	Selbständige Sprachverwendung: „ Vantage “	Aufbaukurs	↘	semesterbegleitender DSH-Vorbereitungskurs
		Semesterkurs Mittelstufe	↓	
C 1	Kompetente Sprachverwendung: „ Effective Operational Proficiency “	↓	↘	Intensivkurs DSH-Prüfungskurs
		Semesterkurs Oberstufe 1	↓	
C 2	Kompetente Sprachverwendung: „ Mastery “	Semesterkurs Oberstufe 2		DSH-3

Weitere Informationen mit Beschreibung der Niveaustufen, aktuellen Aufsätze und Artikeln zur Arbeit am Europäischen Referenzrahmen findet man unter:

<http://www.daad.de/deutschland/deutsch-lernen/wie-deutsch-lernen/00534.de.html>

www.kmk-fremdsprachenzertifikat.lernnetz.de/handr/rr.htm

<http://www.goethe.de/Z/50/commeuro/i3.htm>

Lageplan

